

L'AUTONOMISTA

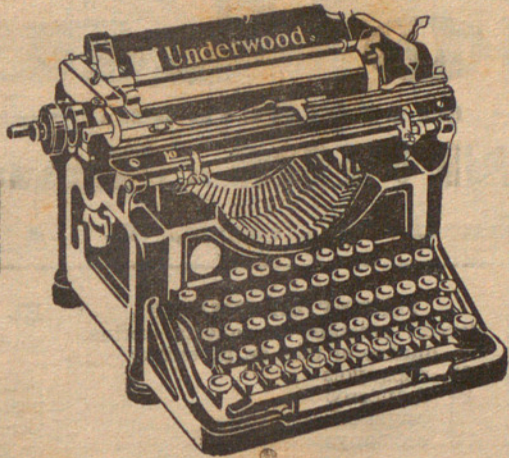
DIARI FEDERALISTA REPUBLICÀ I D'AVISOS I NOTÍCIES - ES PUBLICA A LA TARDA

NY XXXIX

GIRONA, DIVENDRES, 3 DE GENER DEL 1936

NUMERO 9.757

FRANQUEIG CONCERTAT



PER REIS?

Una màquina d'escriure, i
naturalment, una

UNDERWOOD

portable

Concessionària: C. M. GUILLEM TRÚNIGER, S. A.

Balmes, 7 - BARCELONA

Representant per Girona: **JOAN TRIADÚ**

Plaça Sant Francesc, 18

Ràdio 1936

El millor aparell d'Europa

Ràdio Castilla

TOTES LES ONDES :: TOTS ELS VOLTATGES :: TOTS ELS PREUS

Vegi aquests aparells de precisió

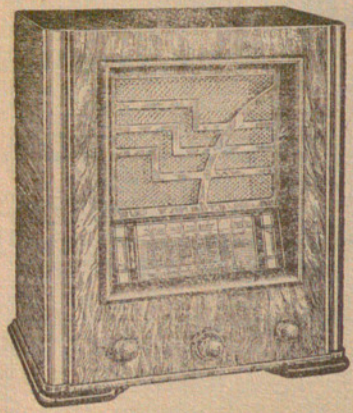
ABANS DE COMPRAR, COMPARI UN

Ràdio Castilla

DISTRIBUIDOR:

RADIO UNIVERS - Manuel Pla

Plaça Marquès de Camps, 1. - GIRONA



Totes ondes Pts. 850

CANVIS sense competència



6 vàlvules Pts. 590

LLARGS TERMINI

POLÍTIQUES

Ahir, a Barcelona, va celebrar-se el consell de guerra contra l'alcalde de Torroella de Montgri, senyor Pere Vicens Casellas, el tinent d'alcalde senyor Francesc Mas Sureda, els regidors senyors Damaso Bruguera Barera, Felip Massó Capdeferro, Josep Pericay Colomer, Joan Pagés Barceló, Celestí Ferrer Casamort, el mestre nacional Josep Costa Celis, i els veïns Miquel Payet Radresa, Martí Massó Comes, Joaquim Bret Català, Manuel Serra Ferrer, Josep Vilardell Hereu, Ginés Serrat Figueras, Jaume Pey Juan i Francesc Ribera Salvio, aquests dos darrers mossos d'esquadra, tots els processats pels fets d'octubre del 1934, ocorreguts a n'aquella vila.

Tenim notícies que la sentència pronunciada pel Tribunal, en ésser coneguda va causar fonda emoció, i en veritat devia ésser així ja que es tracta d'un fall condemnatori de 12 anys de presó per a cada un dels encausats.

El mateix Tribunal, donant-se compte de l'excessiu de la pena, crida l'atenció de l'autoritat judicial militar per a que la commuti per la de sis anys pels senyors Pere Vicens Casellas, Felip Massó, Miquel Pagés, Josep Pericay i Josep Costa. I sis mesos i un dia per tots els altres.

Vertaderament cal remarcar que el present fall de Torroella de Montgri no està pas en consonància amb altres sentències dictades per idèntics motius.

Esdeveniments semblants — àdhuc iguals — han motivat sentències benignes i algunes absolutòries.

Sincerament, sentim la rigorosa condemna dictada contra els esmentats veïns de Torroella de Montgri.

Ha estat cursat el següent telegrama:

"Presidente República. — Madrid. Mitin celebrado domingo Girona, acuerdan remitir V. E. conclusiones siguientes:

1. Abolición pena muerte. 2. Indulto condenados pena capital. 3. Amnistía total presos político-sociales. 4. Revisión proceso Misa Almazán. 5. Derogación leyes Vagos, Orden público, 8 Abril. 6. Levantamiento clausura Sindicatos y Centros obreros. — E. Duran, presidente mesa."

—ES SOL·LICITA noi de 13 a 14 anys per a recados, que sàpiga anar en bicicleta. — Raó, Heroïnes de Sta. Bàrbara (darrera el camp de Vista Alegre), núm. 5.

—PER NO poder atendre el negoci es posa en venda tenda de comestibles, en punt cèntric. — Raó, Forsa número 9, baixos.

NOTÍCIES

El gran rotatiu barceloní "El Dia Gráfico" publica en el seu número d'avui l'acostumat interessant suplement infantil del divendres "Mapa-Mundi", que tanta acollida té entre la mainada i també entre els grans.

En les pàgines d'aquest simpàtic suplement s'hi publiquen les fotografies dels nens i nenes que volen optar al gran concurs de bellesa infantil, organitzat per "Ràdio Barcelona" i "El Dia Gráfico".

L'escrutini d'aquest concurs es farà per votació popular i el mateix públic serà àrbitre i jurat per a l'adjudicació dels premis.

El repartiment dels premis i la proclamació i presentació al públic dels nens i nenes elegits, s'efectuarà en un brillant Festival Infantil que es celebrarà en breu, al qual podran assistir gratuïtament tots els subscriptors d'"El Dia Gráfico", i els socis de Ràdio Barcelona, amb els seus familiars.

MOCADORS

Per tal de facilitar la concurrència de viatgers a la fira que es celebrarà a Amer el dia 6 del mes que som, la Companyia del ferrocarril d'Olot a Girona ha disposat el servei extraordinari de trens següents:

Tren extra. entre Girona i Amer, sortirà de Girona a les 7'40. Arribarà a Amer a les 8'40.

Tren núm. 9 entre Amer i Girona, surt d'Amer a les 19'10. Arriba a Girona a les 20'10.

ATENEU DE GIRONA

Festa dels Reis Màgics

Recaptació:

Suma anterior	160
Cambra de la Propietat Urbana	50
Societat Econòmica d'Amics del País	10

Total pessetes: 220

Es reben donatius a la Consergeria de l'Ateneu de Girona.

El proper diumenge, a les onze del matí, a Barcelona, es celebrarà el consell de guerra pels fets de Campdevànol; a la tarda, a les quatre, pels fets de La Bisbal.

Ha estat ratificat en el seu càrrec de Bibliotecari de l'Institut de segon Ensenyament de Figueres, el senyor Eduard Rodeja.

FOMENT DE TURISME

Serveis prestats en aquesta oficina durant el mes de desembre

78 espanyols
24 francesos
8 anglesos
3 alemanys
113 en total

Aquesta nit a les 11 celebrarà reunió general el "Sindicat de Cambrers i Cuiners", per la qual cosa es convoca a tots els afiliats.

Hem rebut una atenta lletra del Veterinari, senyor Ramon T. Saura, en la qual ens participa que ha estat destituït del càrrec de tècnic-veterinari de la Central Lletera i que, per tant, no ha dimitit, com alguns diaris han publicat.

Queda complagut el nostre comunicant.

El Grup Sardanista de Roses anuncia per al dia 1er de febrer un festival sardanista a càrrec de "La Principal", de La Bisbal.

Ahir al matí, en el saló d'actes del Palau de Justícia, es va constituir la Junta del Cens Electoral, presidint el senyor Apolinar de Cáceres, president de l'Audiència.

El veí de Torroella de Fluvià, Ramon Corney Juncà, ha denunciat a la guàrdia civil que entraren lladre-gots en el seu domicili emportant-se'n objectes per valor de 111 pessetes.

ESPLÈNDID ASSORTIT

L'Ajuntament d'Olot ha autoritzat a la Direcció de l'Escola Municipal de Música per a organitzar i establir en la mateixa una classe de cultura general i una altra d'Història de la Música.

La Secció d'Excursions de l'Ateneu Enciclopèdic Popular de Barcelona, efectuarà una excursió a la comarca d'Olot els dies 5 i 6 del corrent mes.

—PER A llogar local gran, vuit duros al mes, situat al carrer Julià de Chia, 20 (barriada del Carme). —Raó Carme 73.

Ha estat nomenat vice-president de l'Agrupació dels Jurats Mixtes de Girona, amb tres mil pessetes de sou, el senyor Albert de Quintana i Serra, advocat i ex alcalde d'aquesta ciutat. Aquest càrrec l'ocupava el senyor Eduard Turon.

Entre cedistes, radicals i regionalistes això dels càrrecs dels Jurats Mixtes sembla el ball del "rigordon", ara cap aci i ara cap allà.

EL "REVEILLÓN" DE FI D'ANY DEL PENINSULAR GRAND HOTEL

Com ja estava anunciat, el dimarts passat, va celebrar-se en el Peninsular Grand Hotel, el sopar de "reveillon" de fi d'any.

La sala estava esplèndidament adornada. Una concurrència selectíssima ompli les taules bellament disposades.

El servei de l'Htel—con és una acreditada costum en la casa—fou impeccable. Els nostres millors elogis pel servei del sopar i per l'organització, atenta sempre al més petit detall.

La rebuda del nou any va ésser amb tota pompa solemnia. Es menjaren els clàssics raims, mentre l'orquestra tocava les hores, en una perfecta imitació d'un carillon.

Moments avans la direcció de l'Hotel havia repartit profusió de regals propis de la festivitat.

L'Orquestrina "Excelsior's" interpretà el més selecte del seu repertori de ballables americans.

La festa prengué el to amable i cordial de la sana alegria. Es va dansar fins a primeres hores de la matinada.

El personal de la granja "Savoy" va repartir entre la concurrència per a una rifa gratuïta d'una panera i un caldrat. Ambdós foren lliurats, immediatament, als poseïdors dels números premiats.

En resum; una simpàtica festa que deixarà record agradable en tots els que varen assistir-hi.

La nostra més efusiva felicitació al senyor Ramon Nicolazzi organitzador d'aquest "reveillon" que tant bon acolliment ha tingut en la nostra societat.

Sembla que la minoria tradicionalista de l'Ajuntament, junt amb els seus dos acòlits, no ha donat senyals de vida per a votar la proposició del senyor bisbe per a integrar el cementiri de Girona al patrimoni municipal.

Nosaltres res tenim a dir-hi; ells són els responsables de la seva actuació, però amb aquests escrúpols de consciència catòlica, d'uns i altres, que no hi perdí la ciutat, puix que no vingui allò de la falla de Lafontaine, que mentre dos conills es disputaven varen ésser víctimes dels llebrers, que se'ls varen menjar.

CASA REXACH

Ha estat suspès el consell de guerra que aquest matí havia de celebrar-se a Barcelona amb motiu dels fets ocorreguts la nit del sis al set d'octubre en l'edifici de la Comissaria de la Generalitat a Girona. Aquesta vista es celebrarà, segons sembla, els dies set i vuit de l'actual mes, i possiblement a la nostra ciutat.

Ha estat atès en el Dispensari Municipal pel metge de guàrdia senyor Figueres, Josep Sánchez i Brugués, de 10 anys, veí de la nostra ciutat, domiciliat al carrer de la Forsa, 3, el

qual presentava una ferida al nas produïda per una mossegada de gos.

Ha estat denunciat per la policia urbana el propietari del carro número 5, de la matrícula de Sant Daniel Antoni Carreres, per haver produït una avaria a l'autoómnibus públic núm. 5751.

Basar "La Neutral" de Maria Torrè - Forsa, 4

Oferirà diumenge de 6 a 8 de la vetlla, una funció de Putxinel·lis, als nens gironins a càrrec dels artistes Batlle i Romans a la Plaça de Correus Vells, (carrer de la Forsa). Es faran grans regals a la mainada; aneu-hi tots.

Per haver deixat completament abandonades quatre bales de palla sota les voltes de la Plaça de Sant Francesc, ha estat denunciat el senyor Josep assó (a) "Xiquitin", de Santa Coloma de Farners.

Ha estat disposat per l'Alcaldia que els cirabotes i mossos de corda s'haurien de proveir de la placa numeratòria per a exercir el seu càrrec. El que contravingui aquesta ordre, serà denunciat a l'Alcaldia.

Aquesta matinada, a Figueres, ha deixat d'existir En Rafael Ramis Romans, molt amic nostre.

Amb ell, l'esquerrisme empordanès perd una de les valors més fortes, i prototipus del lluitador incansable que va posar totes les seves activitats en la lluita de les aspiracions nacionalistes primer i socialistes després. Això ho saben tots els que l'han tractat.

Durant el temps de la Dictadura va deixar l'escola que tenia a Figueres davant el perill d'una persecució que no va pas tardar en fer-se present.

A París va actuar al costat de Macià, essent una de les personalitats per ell més estimades pel seu caràcter decidit i de visió ràpida que tenia de totes les coses. En advenir la República va instal·lar-se a Barcelona, on ha residit fins que la seva malaltia el tornà a Figueres, on ha acabat la seva vida.

El malaguanyat Ramis va ésser el fundador de la primera escola laica de la capital empordanesa i durant algun temps exercí el càrrec de Director d'"Empordà Federal".

L'acte de l'enterrament del seu cadàver tindrà lloc demà, dissabte, a les tres de la tarda.

La mort de Rafael Ramis ha estat profundament sentida en tot l'Empordà.

Descansi en pau el malaurat amic company.

Estadi de Vista Alegre
CAMP DEL GIRONA F. C.

DIUMENGE dia 5 gener del 1936 - A les 2'30 tarda

CAMPIONAT NACIONAL DE LLIGA - SEGONA DIVISIÓ

ARENAS F. C.

CONTRA

GIRONA F. C.

ARBITRE COL·LEGIAT. — PREUS POPULARS.

¡REIS!

BICICLETES PER A NENS I NENES

DES DE 100 Ptes.

III

APROFITEU LES REBAIXES IMPORTANTS D'AQUESTS DIES.

Albert Friçola

ALVAREZ DE CASTRO, 2 (Davant Banc d'Espanya)
TELÉFON, 502

CARBONS

La vostra calefacció i cuina us donaran millor rendiment amb carbons de la casa

Julia Pallarés

Abans Bertran i Cia.

LA MÉS ANTIGA DE GIRONA

ANTRACITA, NOUS DE GALES, COK etc.

Magatzem: LA RODONA - Tel. 332 — GIRONA

Per encàrrecs: EXIMENIS, 8 porteria (Ave Maria)

LIBRE Tots el
c/ dese Est
J. PLAN
Ens
l'"Enemi
guerra
fotogra
rors que
bèlica.
Publica
obrer qu
cuts el
dels par
ha deix
etc. — F
rant el
1935 i q
cions de
Royo Vil
—Els pa
teixen a
conten
El rei d
les seves
En aq
blicació
sobre R
contra l
Tea
Comia
Diume
tació de
sic quad
rient", c
música i
tacle pe
Ultimes
Dillun
Tarda, c
hombre
varria".
èxit "A
Finalit
i nit, am
Amb l
menge i
da la te
El bal
tempora
l'empres
no podia
lo aci:
Compa
Antònia
pera, Esp
de
21.10.
Boix, vio
nista, Pr
Lehar.
22. —
20.45.
21.45.
22.20.
Granja
Toldrà.
23.30.
tre Gran
as catch
20.45.
celona, c
22. —
23.00.
Ràdio,
23.15.
des de C
FULET
La
(Con a
SUCEDI
QUE
Las nu
do se p
mirada
ciendo p
—No e
—Aquí
pasa —
y como
des que
—Indu
—Las
dormido
y a ning
mer.
—Falta
gravem
beza, m
—Eso
—Vean
bro carg
por consi
del estón
Don D
zó a cre
mo.

LIBRES DE FULLS CANVIABLES
Tots els sistemes. — Preus reduïts



LIBRES RATLLATS
comptes corrents
c/ desgloss: cobraments-pagaments
Estadística, despeses i cost
J. PLANES. — c. Pavo, 6. — GIRONA

"MUNDO GRAFICO"

Ens presenta aquesta setmana
l'"Enemic públic" núm. 1 del 1936: la
guerra", amb antecedents històrics i
fotografies impressionants dels horors
que ens portarà la propera lluita
bèl·lica.

Publica, a més: "Estrany cas d'un
obrer que té quatre fills i tots nascuts
el primer d'any. — La Nitbona
dels parats. — Les celebritats que ens
ha deixat el 1935: el Negus, Strauss,
etc. — Per a ésser feliç en amor durant
el 1936. — Què li ha semblat el
1935 i què espera del 1936: declaracions
de Pius Baroja, Cèlia Gámez,
Royo Villanova i altres personalitats.
—Els pallassos de tot Espanya assisteixen
a l'enterrament d'"Antoniet" i
conten anècdotes de la seva vida. —
El rei dels gitanos granadins relata
les seves aventures.

En aquest número s'inicia la publicació
d'un sensacional reportatge
sobre Rússia, titulat "El terrorisme
contra la autocràcia".

Teatre Municipal

Comiat de la companyia Torres-
Lluelles-Clapera

Diumenge tarda. Última representació
de "Els Pastoretts" amb el clàssic
quadre "L'adoració dels Reis d'Orient",
de Josep M. Folch i Torres i
música d'A. Esquerra. Selecte espectacle
per a petits i grans.

Últimes funcions de la companyia
argentina

Dilluns vinent, festivitat de Reis.
Tarda, estrena de les comèdies "El
home que sonríe" i "El vasco Olavarria".
Nit, la comèdia de grandiosos
èxit "Aires de mi tierra".

Finalitzarà els espectacles de tarda
i nit, amb la gran festa gauxa.

Amb les representacions de diumenge
i dilluns, es donarà per acabada
la temporada de Nadal.

El balanç artístic que en aquesta
temporada de festes ens ha ofert
l'empresa del nostre primer teatre,
no podia ésser més interessant. Heus-
lo ací:

Companyia Diaz Artigas-Collado,
Antònia Herrero, Torres-Lluelles-Clapera,
Espectacles Argentins.

Carnet
del radio-orient

RADIO GIRONA

21.10. — Concert musical per Lluís
Boix, violinista, i Josep Dalmau, pianista.
Programa Josep Strauss i Franz
Lehar.

22. — FI de l'emissió.

RADIO BARCELONA

20.45. — Programa setmanal Ford.

21.45. — Orquestra Ràdio Barcelona.

22.20. — Transmissió des de la
Granja Royal, Concert pel Sextet
Toldrà.

23.30. — Transmissió des del Teatre
Gran Price. Reportatge de Catch
as catch can.

J. R. MADRID

20.45. — Transmissió, des de Barcelona,
del programa setmanal Ford.

22. — Campanades de Governació.

22.30. — Concert pel Sextet d'Unió
Ràdio.

23.15. — Música de ball, transmesa
des de Casablanca.

FULETÓ DE L'AUTONOMISTA

Núm. 21

R. ORTEGA Y FRIAS

La Casa de Tócame-Roque

(Con autorización de la Editorial Castro, S. A., Carabanchel Bajo, Madrid)

CAPITULO X

SUCEDER LO CONTRARIO DE LO
QUE DESEA DON DIEGO

Las nueve de la mañana serían cuando
se presentó el doctor, fijando su
mirada inteligente en don Diego, y diciendo
para sí:

—No está enfermo.

—Aquí me tenéis, sin saber lo que
pasa—dijo el padre de doña Inés—,
y como es mejor evitar las enfermedades
que curarlas...

—Indudablemente.

—Las dos últimas noches, apenas he
dormido; me duele mucho la cabeza,
y a ninguna hora tengo ganas de comer.

—Falta de sueño y de apetito—dijo
gravemente el doctor—, dolores de
cabeza, malestar, tristeza y...

—Eso es.

—Veamos el pulso... Bien... El cerebro
cargado, los nervios excitados, y por
consecuencia alteradas las funciones
del estómago.

—Don Diego palideció, porque empezó
a creer que estaba de veras enfermo.

PER TELÉFON
BARCELONA

VILALLONGA A BARCELONA

Barcelona, 3. — El señor Villalonga
ha estat avui a Barcelona saludant
als consellers de la Generalitat que
formaren Govern amb ell.

Contestant a preguntes dels periodistes
ha dit que el seu viatge era
purament particular i no tenia res de
polític.

S'ha negat a fer més manifestacions.

Un periodista li ha preguntat si
visitaria al senyor Cambó i ha dit que
les visites que faria serien purament
de cortesia.

EL CONSELL DE GUERRA PELS
FETS DE GIRONA

Barcelona, 3. — S'ha suspès el
consell de guerra pels fets ocorreguts
en l'antic Govern Civil de Girona en la
nit del 6 al 7 d'octubre de l'any 34.

La causa ha passat a l'auditor per a
nou assenyalament.

ABSOLTS

Barcelona, 3. — S'ha celebrat un
consell de guerra contra l'ex-alcalde
i dos ex-regidors de l'Ajuntament de
Sant Pere de Ribes pels fets d'octubre.

S'acusava als processats d'haver-se
apoderat de la central telefónica.

El fiscal demanava 6 anys per a
l'ex-alcalde i 4 anys per als dos ex
regidors.

Els tres han estat absolts.

DISSENTIMENT

Barcelona, 3. — L'auditor ha
dissentit de la sentència dictada per un
consell de guerra contra Joan Piquer
i Jaume Clua pels fets dels Jospets
en el mes d'octubre de l'any 34.

ATRACAMENT FRUSTRAT

Barcelona, 3. — A les cinc d'aquesta
matinada, quan uns senyors passaven
pel carrer de Sant Pau, dos individus
els han sortit al pas pistola en mà,
intentant atracar-los.

Els atracats han demanat auxili,
ha acudit tot seguit la policia i els
dos atracadors han estat detinguts,
ocupant-se'ls-hi les pistoles.

MR. CHIAPPE A BARCELONA

Barcelona, 3. — Tenim notícies de
París que arribarà avui a Barcelona
l'ex-prefecte de policia de París
Mr. Chiappe.

RADIO BARCELONA SUSPEN
L'EMISSIO PER ORDRE GOVERNATIVA

Barcelona, 3. — A les dues d'aquesta
tarda, la primera emissora de Catalunya
E. A. J. 1 "Ràdio Barcelona",
ha suspès la seva emissió, per ordre
governativa.

Sembla que aquesta suspensió és
motivada per coses d'ordre interior.

RADIO BARCELONA REPREN LES
SEVES EMISSIONS

Barcelona, 3 (urgent). — Aquesta
tarda, a dos quarts de cinc, Ràdio
Barcelona ha reprès les seves
emissions.

ESTRANGER

LES SANCTIONS

Praga, 3. — Como consecuencia de
las sanciones empieza a observarse en
este país una gran escasez de limones,
que eran adquiridos en su mayor parte
en Italia. Se cree que los stocks apenas
llegaron hasta febrero. El único país
que puede suministrarlos en la actualidad
es en España y aun que los limones
españoles son desconocidos en
Checoslovaquia varios importadores
tratan de negociar la adquisición de
dicho producto en España.

NOTICIES D'UN RAID

El Cairo, 3. — Los aviadores Saint
Exupery y Prevost que iniciaron un
raid el día 18 de diciembre para cubrir
la distancia París - Saigon y de los
que hacía tres días que carecían de
noticias fueron encontrados por unos
beduinos del desierto egipcio. Los
aviadores han logrado llegar a El Cairo
manifestando que habían sufrido un
accidente en las inmediaciones de la
frontera italiana y que hicieron una
marcha de tres días bajo un sol abrasador
y atormentados por una sed espantosa.
Cuando estaban ya extenuados
encontraron a los beduinos quienes les
acompañaron hasta Wadi Natrun, donde
continuaron hasta El Cairo.

REBAIXA

Sofia, 3. — El Gobierno bulgaro
rebaixarà en breu la cobertura monetaria
mínima que es ahora del 33 por ciento
al 25 por ciento. Esta medida ha sido
adoptada después de escuchados los
consejos del Comité financiero de la
S. de N. y favorecerá particularmente
a la exportación.

A EGIPTO

El Cairo, 3. — El residente británico
Sir Lamson ha conferenciado con
Mohamed Mahmud Pache, jefe de los
liberales constitucionales, a quien ha
expresado las excelencias disposiciones
en que se encuentra el señor Eden para
arreglar la cuestión egipcia.

Sin embargo parece que el Frente
Nacional considera insuficiente la
comunicación del Ministro británico
de Negocios Extranjeros y desearía una
nueva declaración por parte del
Gobierno de Inglaterra en la que insistiera
aceptando el proyecto Nahas Pacha
—Henderson, del año 1930.

Ayer los estudiantes de la Facultad
de Elazahr organizaron una manifestación
lanzando piedras contra la policia
que les dispersó a bastonazos, resultando
numerosos contusionados. Los
jefes nacionalistas han logrado que los
estudiantes renunciaran hoy a manifestarse
de nuevo.

LA MULLER D'HAUPTMANN

Nueva York, 3. — Según el "Daily
News" la señora Hauptmann ha sacado
pasaje para ella y su hijo a bordo
de un trasatlántico que le conducirá a
Alemania. El diario cree que este viaje,
lo motiva la escasa esperanza que
existe de que su marido escape de la
silla eléctrica.

L'EXECUCIÓ D'HAUPTMANN

Trenton, 3. — Mediante un acuerdo
con el director de la cárcel, 30 periodistas
norteamericanos podrán asistir a
la ejecución de Hauptmann, condenado
por considerarse autor del rapto
del niño Lindbergh.

ESFONDRAMENT

La Habana, 3. — En el centro de la
ciudad se ha hundido un edificio sepultando
a numerosas personas. Cuatro de
ellas han sido extraídas cadáveres y
otras 17 han sido hospitalizadas en
grave estado. Se teme que entre los
escombros queden todavía otras personas.

EL VATICANO OPTIMISTA

París, 3. — El corresponsal especial
en Roma de "Le Jour" dice que en los
centros autorizados del Vaticano se
prevé la posibilidad de una próxima
solución del conflicto italo-etíope. Ya
con motivo de las últimas Pascuas se
atribuyó al Vaticano un gran optimismo,
concentrándose estas esperanzas en
una tentativa de mediación que viene
realizando el Rey Leopoldo III de
Bélgica.

Otros diarios se hacen asimismo eco
de los rumores que circulan sobre la
actividad que despliega el Vaticano
para encontrar una vía de solución al
actual conflicto.

El diario "L'Oeuvre" dice que un
delegado de la Santa Sede en Ginebra

ha emprendido gestiones para que el
dinero de San Pedro, que se recibe de
todas las partes del Mundo, no quede
detenido como lo está en la actualidad.

EL PRINCIPE DE GALES

Londres, 3. — Sorprendido y
fotografiado mientras estaba comprando
un disfraz para la cena del Reveillon, el
príncipe de Gales ha enviado a los
diarios una circular rogándoles que
se abstengan de publicar dicha
fotografía.

XI ANIVERSARI

Roma, 3. — Hoy se cumple el XI
aniversario del discurso histórico que
pronunció Mussolini en la Cámara de
Diputados y que fué el final de la
coalicción anti-fascista llamada entre "Aventino".
El tres de enero del año 1925,
III de la era fascista, se considera la
fecha fundamental de la revolución y
es celebrada hoy en toda Italia con
gran solemnidad, particularmente en
Roma.

La prensa italiana pone de relieve la
importancia de esta fecha dedicándole
extensos artículos.

ITALIA INDIGNADA

Roma, 3. — La Agencia Stefani
comunica el terrible acto de ferocidad
que han realizado los salvajes abisinios
contra el aviador italiano Tito Minniti,
el cual caído prisionero, fué muerto
y decapitado, llena de indignación
a toda Italia. Los diarios interpretando
el sentimiento de la nación entera,
piden al Gobierno italiano que la guerra
en Abisinia sea llevada con toda
dureza.

EL CONGRESO AMERICA

Washington, 3. — La sesión
inaugural que hoy celebrará el Congreso
americano se desarrollará en circunstancias
poco habituales porque el Presidente
hará el discurso de inauguración en la
sesión nocturna y con asistencia de los
miembros de las dos Cámaras reunidas.
Es la segunda vez en la Historia que
se reúne el Congreso de noche para
escuchar un discurso pronunciado por
el Presidente.

Esta sesión solemne irá precedida
hoy a mediodía de la apertura oficial
del Congreso en que los republicanos
darán el consentimiento para reunirse
en sesión extraordinaria esta noche
ambas Cámaras.

El discurso de Roosevelt será
radio a toda la nación.

MADRID

AGITACIÓ PARLAMENTARIA

Madrid, 3. — Tots els comentaris
giren entorn de l'agitació parlamentària
en alguns partits per la prorroga
de la suspensió de les sessions de
Corts i sobre els resultats que pugui
tenir aquest nou ajornament.

LA DIPUTACIÓ PERMANENT

Madrid, 3. — Es confirma que s'han
reunit més de les 44 signatures
necessàries per a sol·licitar la immediata
reunió de la Diputació Permanent
de les Corts. Han signat dita
petició, Renovació Espanyola,
tradicionalistes, Ceda i alguns altres
diputats, entre ells el radical senyor
Gaspár.

Naturalment, els grups d'esquerra
es negaren a signar la proposició.

El senyor Gil Robles signa la
proposició contra el Govern per
considerar-lo responsable de tot, però
diu que la proposició contra el
President de la República tenia d'estudiar-la
abans.

"Pensió Joventut"

Cuidadosamente atendida y de tiempo
acreditada de buen trato familiar,
ofrece a dos o tres jóvenes de buena
moralidad hospedaje completo.

Forsa, 14 y Subida Catedral, 2, pral.

EL DECRET DE DISSOLUCIÓ

Madrid, 3. — Es objecte així mateix
de comentar la presència d'ahir a
la Cambra dels sots-secretaris de
la Presidència i Governació, afirmant-se
que un d'ells portava el decret de
dissolució de Corts, per a llegir-lo
si alguns grups intentessin celebrar
sessió.

Els periodistes preguntaren al
senyor Echeguren sobre això i el
sots-secretari de Governació els
manifestà que no podia contestar-los,
encara que donà a entendre que era
molt possible que el portés.

LA DISSOLUCIÓ IMMEDIATA

Madrid, 3. — Persones que
coneixen bé els membres del Govern
assenyalaven com a molt probable que
aquest intenta guanyar dies per a
portar a cap diverses gestions, però
que s'anirà a la dissolució de Corts
abans de què acabi aquest mes.

CINC PENES DE MORT

Madrid, 3. — El fiscal que
intervé en el sumari per l'atrancament
a l'Ajuntament de Madrid, l'ha donat
per acabat. Es tenen notícies de
què pensa demanar cinc penes de mort.

INCIDENTS EN UNA MANIFESTACIÓ

La Corunya, 3. — Durant una
manifestació comunista que tenia lloc
en un teatre, el públic es dividí en
dos bàndols, creuant-se nombrosos
cops. La policia finalment hagué de
desallotjar el local, després d'haver
suspès l'acte.

MANIFESTACIONS DEL SENYOR
PORTELA VALLADARES

Madrid, 3. — El cap del Govern
ha passat aquest matí en el seu
despatx de la Presidència on ha rebut
les visites del ministre de la Guerra
i d'altres persones.

A les dues ha rebut els periodistes.
Els ha parlat d'aquestes visites, de
la qüestió candent del Parlament,
dient que els ànims ja estan més
calmats.

Un periodista li ha dit que es
deia que el senyor Portela ja tenia
el decret de dissolució a la butxaca
però sense data.

El senyor Portela ha contestat:

—No ho sé. Sóc home de poca
memòria. No tinc res decidit, sense
que això signifiqui que no tingui
res pensat. Recordeu-vos del cas
del Govern Moret amb el ministre
Amós Salvador, que va dir aquesta
cosa i tenia el decret.

ESPORTIVES

FUTBOL

Dilluns, a Anglès

El vinent dilluns, diada dels Reis,
es celebrarà en el camp d'esports
del C. D. Anglès un interessant
encontre entre el primer equip
amateur del Girona F. C. i el
primer equip complet del
C. D. Anglès.

L'encontre serà arbitrat per Ferragut.

Aquest serà un partit molt discutit
tenint en compte la valua d'ambdós
equips a més a més que l'Anglès
posarà tot el seu braó en la lluita
per a sortir-ne victorios i rescabalar-se
de la derrota que l'impingí l'equip
adversari jugant a Vista Alegre
el dia de Cap d'Any.

Equip del Girona F. C. que
jugarà contra l'Arenes

Ahir l'entrenador senyor Zabala,
confeccionà l'onze que demà
passat ha de jugar a l'Estadi de
Vista Alegre, en partit de
campionat nacional de Lliga,
contra l'Arenes F. C. de
Guecho, que és el següent:

Francàs; Farró, Torredelot;
Campà, Castillo, Madern; Lluc,
Trujillo, Burillo, Ramon i Ferrer.
O sigui el mateix equip que
guanyà l'Irun, amb l'única
variació de Farró en el lloc de
Caritg, que no pogué jugar
el passat diumenge per
trobar-se desqualificat.

Aquest trascendental encontre
serà dirigit pel col·legiat valencià
senyor Soliva i començarà a
les 2/40 de la tarda.

cuerto que por lo que hubiera
costado.

—¿Y no habéis podido averiguar
quién es el herido? — preguntó
Sarmiento.

—No.

—Os conviene no hablar mucho de
este asunto, porque si llega a tomar
parte la justicia...

—Por eso—repuso don Diego de
Sandoval—, os he recomendado la
reserva.

—Si os interesa saber quién es ese
hombre...

—Sí.

Os prometo mi ayuda para averiguarlo,
aprovechando la circunstancia de
conocer a esa infeliz que padece
la hidropeya.

—Si tal hiciéiseis...

—¿Y por que no?

—Gracias, mi buen amigo.

—Ahora he de ir a ver a la enferma,
y si algo de interés me dice, volveré.

—Mucha prudencia, doctor, mucho
disimulo.

—Podéis vivir tranquilo.

Guardad Sandoval la espada y el
sombrero.

—De todas maneras—dijo—, no
dejéis de visitarme, porque la molestia
que siento...

—Desaparecerá cuando desaparezca
la causa.

—Sin embargo...

—Al primer síntoma sospechoso,
retetaré.

—Ahora me falta una enfermedad...

—No hay peligro.

—Como nunca un mal viene sólo...

—Y tras lo malo viene lo bueno.

—Dios os escuche.

y penas, y algún asunto grave, muy
grave, os tiene preocupado, y os obliga
a luchar, a...

—¿Sois adivino?

—Para algo ha de servirme lo que
estudié.

—No os equivocáis—dijo don Diego,
mientras miraba con estupor al
médico—. Estoy preocupado, cavilo,
tengo que sostener una lucha... Dios
me proteja.

—Ya lo veis, no me equivoco, ni
puedo hacer nada.

—Y como si fuese poco lo que me
hace sufrir, por razones que os diré,
me da mucho que pensar el suceso de
anteanoche...

—No comprendo.

—Lo de las cuchilladas...

—Nada sé.

—¿Que nada sabéis!... ¿Pues qué, no
os han dicho que el herido a quien
curáis en la Casa de Tócame-Roque,
fué acuchillado frente a esta casa?

—¿Un herido!—exclamó Sarmiento
con tono de profunda extrañeza—. ¿Y
que está a mi cuidado!...

—¿Lo dudáis?

—No dudo en cuanto al lance
puesto que vos lo decís.

—Y tengo pruebas, doctor, y las
veréis, porque a vos puedo deciros lo
que ni aun a mi hija confiaré. Uno de
mis criados recogió el sombrero y la
espada del herido...

—¿La espada!...

—Sí.

—Me permitiréis verla — dijo
Sarmiento con marcado interés.

Pero repeniéndose en seguida, añadió:

—Deseo ver la espada, porque habéis

picado mi curiosidad; pero...

—El sombrero también.

—Por lo demás ignoraba que
semejante desgracia hubiera sucedido.

—Como todos los días venís a la
casa de Tócame-Roque...

—Para curar a una pobre mujer que
padece hidropeya.

—¿Y no conocéis a un vecino de esa
casa que se llama Jacinto?

—No.

Ya no era posible que el médico
cayese en el lazo que se le había
tendido.

Don Diego estaba probando una vez
más que era muy torpe, pues en vez
de averiguar, estaba dando
antecedentes y noticias de grandísimo
interés.

—Por supuesto—dijo—, cuento con
vuestra reserva.

—Descuidad.

—Venid.

Aceróse Sandoval a un arca, la
abrió y sacó el sombrero y la espada.

Ambas prendas las miró Sarmiento;
pero particularmente fijó la atención
en la espada.

—Hoja de buen temple—decía—;
rica empuñadura... Debe ser el dueño
persona rica...

—Es indudable.

La situació legal de la bandera catalana

Ningú haurà oblidat encara (els temps no són tan llunyants) la significació de la bandera catalana en temps de la monarquia caiguda. Els catalanistes, a manca d'altres mitjans d'exteriorització dels seus sentiments patriòtics, exhibien les quatre barres com a símbol de llur protesta contra la incomprensió d'aquell règim.

La bandera catalana, llavors, ultra la significació històrica i patriòtica, representava un anhel, una esperança, un desig fervent de tot un poble que maldava per retrobar-se a si mateix i reconquerir el lloc que en la història li corresponia. Catalunya se sentia oprimida, anquillosada dintre l'atmosfera pesada i corrupta del vell règim. Volia alliberar-se de la pesantombra que enterbolia la seva anima, que cohibia el seu esperit i els seus sentiments. Volia redreçar-se i avançar pel seu propi impuls i el seu propi esforç.

I tot això tenia un símbol, un símbol de lluita, d'oposició, de combat: la bandera catalana.

Però vingué la República a dignificar la política i a renovar els procediments de govern. Amb ella i dintre d'ella Catalunya pogué sentir-se alliberada de la incomprensió i del despotisme amb la fórmula d'autonomia definida en la nova Constitució i incorporada a la legislació republicana amb l'Estatut.

S'obriren llavors de bat a bat les portes i Catalunya entrava a la legalitat i amb ella la seva bandera adquiria el rang de bandera oficial.

Aquell símbol de protesta es convertia per obra de la República en símbol de govern. Ja mai més la bandera catalana seria exhibida com a ensenya de combat. Des d'aleshores era l'emblema de pau i de treball d'un poble que reneix i retroba la seva pròpia història. La bandera de Catalunya ja no seria mai més perseguida en nom d'un Estat absorbent. A la República li correspongué l'honor de convertir totes aquelles forces de lluita, de combat, en engranages de govern amb plena responsabilitat de llur obra constructiva.

Però heus ací que tot ha estat un somni. Tots nosaltres, tots els catalans, conservem encara l'efusió republicana i dediquem bona part del nostre treball a la República. L'estimem i la volem perquè és nostra. Però Catalunya amb tota lleialtat va contribuir a instaurar-la. Perquè dintre d'ella encara és possible sentir el goig intens de consagrar-se a una obra constructiva.

Però ara, dintre la República, la bandera catalana ha tornat a interpretar-se com a senyal d'odi i senyera de combat. No hem estat nosaltres, perquè contínuem tenint-la com a bandera incorporada al règim i per això tan republicana com el dia que va proclamar-se la República. No ha estat la llei perquè la legalitat vigent la considera com oficial del règim.

I no obstant, donant-li a la bandera catalana aquesta falsa interpretació es prohibeix la seva exhibició si no està acompanyada d'una bandera de la República. És que la bandera catalana ha deixat d'ésser tan republicana com abans?

Però no voldríem que s'interpretés el nostre pensament com a greuge o malvolença pel règim. Ben lluny de nosaltres que hem fixat concretament la nostra posició i la República ocupa un lloc preferent en la nostra ideologia i en el nostre programa.

Examinem tan sols la qüestió sota un punt de vista estrictament legal, per tal de deduir-ne la conclusió que la legalitat vigent no atorga caràcter general a la prohibició d'exhibir sola la bandera catalana, contràriament al criteri adoptat pel delegat d'Ordre Públic de Catalunya que, segons referència autoritzada, publicada en la premsa barcelonina dies enrera, va manifestar als periodistes que sigui edifici públic o domicili particular on es vegin banderes o domassos dels colors regionals, si no ostenten en la mateixa forma els nacional, serà ordenat que siguin retirats, i que si els governadors generals havien tolerat d'ostentar la bandera catalana sense la de la República, era perquè interpretaven les disposicions governatives de diferent manera, però que l'exhibició de la bandera catalana sola està prohibida.

Es, doncs, una qüestió d'interpretació de les disposicions legals vigents, que per a l'ús i exhibició de banderes estan contingudes en el Decret de 5 de juny de l'any darrer. Aquest Decret, que no ha estat derogat ni modificat, estableix una perfecta distinció entre banderes que el mateix Decret anomena regionals, provincials o locals i les banderes de caràcter polític i social.

Quant a les primeres, o siguin les oficials de la regió, província o municipi, i les de corporacions o associacions de caràcter oficial, ordena taxativament l'esmentat Decret que en els edificis públics i en els de les

Corporacions o Associacions oficials, aquelles banderes onejaran sempre acompanyant a la republicana, la qual serà preeminent en lloc i tant.

Queda, doncs, ben entès que ni en els edificis públics ni en els edificis de les Corporacions o Associacions oficials no podrà exhibir-se la bandera catalana. Però d'on pot provenir aquella interpretació que fa extensiva la prohibició d'ostentar la bandera catalana sola en les balconades de les entitats no oficials i en els domicilis particulars?

No és, doncs, aquest precepte legal el que pot servir de fonament a l'ordre del Delegat d'Ordre Públic de Catalunya que fa extensiva la prohibició d'exhibir la bandera catalana sola adhuc en els domicilis particulars.

El ha encara en el Decret referit la definició i regulació de les banderes anomenades de lluita política o social, l'exhibició de les quals queda prohibida — i adhuc la seva tinença amb anim d'exhibir-les — a menys d'obtenir la prèvia autorització de les autoritats governatives, exigint sempre, no obstant, que al costat d'elles hi figuri la republicana amb les preeminències que li són degudes.

Es innegable que la bandera catalana no ve compresa en aquesta darrera part del Decret. Altrement seria desconèixer-li no ja l'oficialitat, sinó negar-li adhuc el caràcter de bandera regional i considerar-la simplement com estandard o senyera de lluita política o social. Pot interpretar-se així? Sincerament, creiem que no.

La bandera catalana des de l'adveniment de la República, i més concretament des de l'aprovació de l'Estatut, no pot tenir altra significació que la representació simbòlica dels òrgans de govern de Catalunya au-

Enrique Wallon, professor de la Sorbona, en la semana pedagógica organizada por la Universidad Obrera de París y la I. T. E.

Del 26 al 29 de diciembre ha tenido lugar en París la Tercera Semana Pedagógica organizada por la Universidad Obrera de la capital francesa y por la Internacional de Trabajadores de la Enseñanza. Sirvió de marco a las sesiones de esta semana pedagógica la espléndida sala de fiestas de la villa antifascista de Montreuil. No hubiera podido desearse ambiente más a propósito. Ello se debe tanto a las excelentes condiciones del local como al carácter del Ayuntamiento de Montreuil. Ayuntamiento antifascista, concede una atención máxima a todo cuanto sea trabajo cultural y artístico. En el vino de honor con que el alcalde, Sr. Soupe, en nombre del Ayuntamiento, obsequió a los asistentes a la semana pedagógica, insistió para hacer sentir a éstos el enorme deseo de cultura, de perfeccionamiento que anima a la masa del pueblo, a esos trabajadores que en algunos Ayuntamientos de los alrededores de París, han logrado vencer por completo a las fuerzas fascistas. Toda manifestación cultural, todo esfuerzo que tienda a hacer progresar la ciencia, encuentra entre ellos apoyo firme y decidido. Muchos de los que asistimos a la semana pedagógica de Montreuil no pudimos menos que pensar en el Congreso celebrado por la misma I. T. E. en otro Ayuntamiento parisiense — Meudon —, durante el mes de agosto último. También allí el Ayuntamiento, antifascista, rodeó de honores a los maestros y profesores que durante varios días de intenso trabajo deliberaron acerca de las cuestiones más importantes que tiene planteadas el cuerpo docente de todos los países.

En los tres días de la Semana Pedagógica última estudiáronse sucesivamente: trabajo que se puede realizar en las organizaciones de profesionales de la enseñanza en vistas a una mayor eficiencia de la labor docente, a la elevación moral y material de la escuela y del maestro, a asegurar al niño un mínimo de condiciones de vida que le permitan dar un rendimiento satisfactorio, caracteres de la escuela fascista (negación de todo progreso cultural, militarización, aniquilamiento del espíritu de crítica, justificación de la división de los hombres en castas) y lucha contra toda propaganda fascista; la realización de la escuela única en diversos países. La importancia de estas cuestiones es tal que cada uno de ellos merecería detallada referencia, máxime cuando al interés de los temas se añade una exposición conscientemente preparada y sobre todo una discusión inteligente y viva. Pero dejamos para las publicaciones más



WARNER BROS FIRST NATIONAL FILMS, S. A. E.

TEATRE ALBÈNIZ

la producció MAX REINHARDT

EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO

Una producció sense precedents en la història del cine.

Esplèndida interpretació en la que sobresorten: JAMES CAGNEY, DICK POWELL, OLIVIA DE HAVILAND, JEAN MUIR, VICTOR JORY, ANITA LOUISE, JOE E. BROWN, MICKEY ROONEY, VERREE TEASLADE, i altres nombrosos artistes.

En els excel·lents ballets dirigits per NIJINSKA, brilla la formosa i escultural primera ballarina NINI THEILADE.

Un film de gran valor artístic-cinematogràfic.

NOTA: Aquest film és d'exclusiva d'aquest Teatre i no es projectarà en cap altre local de la "província" fins al Setembre d'enguany.



tònoma, definitos, protegits i integrats en la Constitució de la República. El contrari significaria retornar a un passat que ja pertany a la Història.

En conclusió, doncs, queda ben definida i concretada la situació legal de la bandera catalana, d'una manera clara i sense lloc a dubtes ni confusions. Tot el demés seran interpretacions més o menys autoritzades que mai, però, podran superar la llei.

Lluís FRANQUESA

DISSABTE, DIUMENGE i DILLUNS, dies 4, 5 i 6 de Gener del 1936.

PRESENTA AL

TEATRE ALBÈNIZ

la producció MAX REINHARDT

EL SUEÑO DE UNA NOCHE DE VERANO

Una producció sense precedents en la història del cine.

Esplèndida interpretació en la que sobresorten: JAMES CAGNEY, DICK POWELL, OLIVIA DE HAVILAND, JEAN MUIR, VICTOR JORY, ANITA LOUISE, JOE E. BROWN, MICKEY ROONEY, VERREE TEASLADE, i altres nombrosos artistes.

En els excel·lents ballets dirigits per NIJINSKA, brilla la formosa i escultural primera ballarina NINI THEILADE.

Un film de gran valor artístic-cinematogràfic.

NOTA: Aquest film és d'exclusiva d'aquest Teatre i no es projectarà en cap altre local de la "província" fins al Setembre d'enguany.



Rusia — son alemanes, franceses, italianos.

En los países donde la enseñanza secundaria se creó antes que la primaria, donde esa tiene ya una larga tradición, nos encontramos con una serie de cambios en la orientación, íntimamente ligados con las oscilaciones de la lucha política, o mejora social. El ejemplo más claro de esta relación lo tenemos quizás, en el problema de la enseñanza greco-latina de la enseñanza moderna, entendiéndose por ésta aquella enseñanza que emplea como medios de cultura otras disciplinas que el griego y el latín, como por ejemplo, las lenguas modernas o las ciencias. La oposición surge en Francia a últimos del siglo pasado, cuando se intensifica la pugna entre gran burguesía y pequeña burguesía. Es muy elocuente el hecho de que la cultura greco-latina fuera defendida entonces por personas que no tenían un contacto directo con la cultura, tales los presidentes de las cámaras de comercio, mientras que médicos, abogados y aquellas personas que tenían una vida cultural más intensa — salidos de la pequeña burguesía — eran más bien partidarios de la enseñanza moderna. Hoy se plantea el debate nuevamente — precisamente cuando al recrudescer la lucha de clases, y el proletariado pide a gritos que se le deje el paso libre para participar en la obra humana de creación de cultura, de formas superiores de vida. Y hoy, el sindicato de médicos de París, se decide en favor de la cultura greco-latina, afirmando — hoy que la mayoría de los médicos no procede de la pequeña burguesía — que no puede ser médico quien no sepa griego. Verdad es que hay médicos que tienen la valentía de confesar el verdadero sentido de este acuerdo: evitar que alcancen altos puestos quienes salen de las escuelas primarias, en las que no se ha estudiado latín ni griego, es decir, reservar para la burguesía la dirección del Estado. El latín y el griego sirven de barrera para los jóvenes que, procediendo del pueblo, de la escuela primaria, quieren alcanzar un puesto de mayor responsabilidad e importancia.

El problema de la escuela única exige pues en primer lugar la solución de estas diferencias entre enseñanza greco-latina y enseñanza moderna. En la Sorbona hemos podido comprobar que los alumnos procedentes de las Escuelas Normales — por tanto, de la escuela primaria sin pasar por el Instituto ni haber estudiado lenguas clásicas — están en tan buenas condiciones que los bachilleres para el trabajo experimental. Se trata pues de reconocer la equivalencia de unos estudios con otros. Si no, cometemos el grave error de confundir un examen de aptitud con un examen de fin de estudios.

En la actualidad hay pues oposición entre enseñanza secundaria y enseñanza primaria — enseñanza burguesa y proletaria, respectivamente. Se quiso superar esta oposición y se pensó en establecer la Escuela Única. Se empezó a hablar de escuela única

especializadas en los problemas de la enseñanza esa referencia detallada de la semana pedagógica de Montreuil y aquí recogeremos tan sólo lo dicho en dos conferencias, la del Dr. Wallon, profesor de la Sorbona, y la de G. Cogniot, secretario general de la I. T. E., y recogemos estas por parecernos que rebasan más que las otras los límites del interés profesional.

El Dr. Wallon habló de la escuela única y de la segunda enseñanza en los países liberales y fascistas. Cogniot, habló de la escuela única en la Unión Soviética. Empezó Wallon fijando el sentido de "escuela única". Por tal entendemos, dijo, aquella escuela que hace posible que todos los niños de un país tengan una misma educación. Hay dos grandes razones en favor de la escuela única: una de ellas nos la proporciona el mismo interés de la cultura; la otra, el interés de los mismos niños: cuanto más amplia sea la base de reclutamiento de quienes se dediquen a la investigación científica tanto mayores serán las probabilidades de que esta se desarrolle, es de justicia que se proporcionen medios de estudio a quienes sean capaces de estudiar con provecho.

El Dr. Wallon hace un análisis de la organización de la enseñanza en los países liberales. Distingue dos tipos de países. Uno, constituido por aquellos en los que se organizó la enseñanza secundaria antes que la primaria; el otro tipo de países está constituido por aquellos en que la enseñanza primaria se ha organizado antes que la secundaria. Al primer tipo pertenecen los países de rancia tradición cultural — Francia, España, Inglaterra —; al segundo, países más jóvenes — Turquía, Brasil, algunos países de la Europa Central, la Rusia de los Zares. Los primeros son países cuya burguesía conquistó la dirección del Estado. Cuando la Revolución francesa triunfó, existía una burguesía rica y culta. Triunfante, dió una estructura especial a esa cultura suya. Los países del segundo tipo son más bien países coloniales o semi-coloniales (encontramos aquí ya una primera relación clara entre el carácter de la enseñanza y la estructura social). Cuando se inicia, bastante recientemente, el desarrollo de estos países, procuran ante todo organizar la escuela primaria y para los puestos de mayor responsabilidad social se esfuerzan en preparar técnicos en institutos especiales. Queda pues sin crear la enseñanza secundaria. Los establecimientos que hay de esta clase — por ejemplo, en el Brasil, antes,

después de la guerra, en primer lugar porque hacía falta gente que dirigiera el gran trabajo reconstructivo que siguió a 1918; en segundo lugar, porque existía una gran reacción popular, y la burguesía temió por sus privilegios si no cedía en algo a esta corriente popular. A pesar de esto, se hicieron estudios honrados del problema, por ejemplo, el llevado a cabo por el profesor Langevin, quien reunió a varias comisiones para que estudiaran las dificultades de programa y de orden social, como son las que se desprenden del carácter de gratuidad de la enseñanza — indemnizando en ciertos casos a los padres de los jóvenes estudiantes —, de la especialización, y de la correlación de los diversos tipos de estudios.

De todos estos proyectos, no se ha llevado a la práctica más que una serie de medidas que favorecen no al niño pobre, sino a aquel que goza de cierto bienestar económico y que, por ejemplo, podría pagar los derechos de matrícula. El verdadero obstáculo de la realización de la escuela única está en la estructura de la sociedad de hoy. La clase burguesa se quiere reservar para sí la entrada en las escuelas superiores. De ahí la falta de relación y equivalencia entre la escuela primaria y la secundaria, falta que encontramos aún más acentuada en Norteamérica o en el Japón — donde la literatura clásica china tiene el papel de "barrera" que en nuestros países se ha encomendado al latín y griego. En los países fascistas, el problema de la escuela única se resuelve militarizándola.

De todo ello, concluye Wallon, se desprende que la relación entre la estructura social y la organización escolar es estrecha, íntima. No debemos, pues, pensar en realizar nuestra escuela sin luchar para alcanzar antes el régimen social que la haga posible. Varios asistentes a la conferencia de Wallon, ilustraron con ejemplos concretos, relativos a diferentes países, la justeza de su tesis.

A. S.

«La gran república de los Socunados», de Don Baldomero Campos, será traducida al francés

Llega hasta nosotros la grata noticia, que tenemos en alta estima, de que por el representante de Industrias Eléctricas Francesas en Alepo (Siria), don José Collgrós, le ha sido pedida a nuestro muy distinguido amigo el delegado de Hacienda, don Baldomero Campos González, autorización para que pueda ser traducida al francés su excelente y documentada obra "La Gran República de los Socunados", que tan rápido éxito obtuvo cuando vió la luz pública, tanto de venta como en opiniones críticas.

El señor Campos, en respuesta a tal solicitud, que agradece en todo cuanto ella vale, ha significado a don José Collgrós que la concede plenamente, y no sólo para que pueda ser traducida su obra, sino, si ello es posible, para también llevarla a la escena, ya que de una producción teatral se trata, y de modo absolutamente gratuito, sin siquiera reservarse ninguno de los derechos de autor.

Puede y debe estar satisfecho el notable publicista y profundo conocedor de las cuestiones económicas, a las que dedica todo su trabajo y su inteligencia, don Baldomero Campos. Si no estuviera tan manido por el uso, diríamos que esa autorización demandada viene a ser como el broche de oro a que, justamente, podía aspirar esa sugestiva comedia que lleva por título "La Gran República de los Socunados".

"La Revista de Hacienda", órgano profesional que se publica en Madrid y que dirige el culto periodista señor Ruiz Crespo, ha dicho, entre otras cosas, que la obra del delegado de Hacienda de Gerona "es una obra de altos vuelos". Y ahora aquella frase ha tenido plena corroboración.

Excusamos decir al señor Campos que apreciamos como si fuera propio el triunfo mercedemente alcanzado con su comedia "La Gran República de los Socunados".

Después de tres meses de haber sufrido una pertinaz bronquitis, de carácter maligno, y que le retuvo en cama, ha entrado en período de franca convalecencia, el delegado de Hacienda en Gerona, don Baldomero Campos.

Mucho nos alegramos de la mejoría iniciada.

FESTES DE REIS - Del 4 al 6 gener a la Perfumeria Torrellas Ciutadans 4 Telèfon 302 Cinquè any del 10 per 100 de descompte a totes les vendes de PERFUMERIA i OBJECTES de REGAL REIS visiteu aquesta Casa i fareu REIS

DIAR ANY XXX «I ¿Qué de social obra a principen de edu i alma d orma en lículos y ue las vi hazar un lo los hij esulta hu ma lucha ante — que las mijos busco no, en ca ltima es oven rein e pertene Nos resu le figurar ro Gran C laran en steraci y onquistar ta que, pa prender un Margall ha muy bien Charcot a Salpetr nuestra la arte de xcitado, h pental de que ha cr tático: "L Nos repc L'Huracá l gran Za fíos de es a obra "A lmo acto inco min a italiana e media l enaba el a suave r emplaba dritual q nterpretat aquellos s Dama de voca de u uchar la En "L'H rduanesa por el alr antos, al ntrar en a escena, dicipación ora; lo r Sin entu tar su zar reemos si re de la pital de l público, e iva, la e tual, el nente en namentos vremo art lamoroso actor tien dón de alg minutos q mplean q omentaria Gerona, 守 紀 律 En molt luta ara per a l'ex star prep pentina. L nostres le l'una ofel